

# Provincial Gazette

Free State Province  
Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat  
Uitgegee op Gesag

NO.124	FRIDAY, 24 MARCH 2017	NR.124	VRYDAG, 24 MAART 2017
<b>NOTICES</b>		<b>KENNISGEWINGS</b>	
The Conversion of Certain Rights into Leasehold.....	3	Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag .....	3
Review of 2017/18 Tariffs for Provincial Gazette, Tender Bulletin and Reproduction Services.....	5		

**ANNEXURE B**

**NOTICE OF INQUIRY**

**REGULATION 3 (1)**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Dihlabeng
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **24 April 2017**.

**DIRECTOR GENERAL**

**AANHANGSEL B**

**KENNISGEWING VAN ONDERSOEK**

**REGULASIE 3 (1)**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vevat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Dihlabeng in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **24 April 2017**-te bereik.

**DIREKTEUR – GENERAAL**

<b>Geaffekteerde persele</b>	<b>Volle voorname en van</b>	<b>Identiteitsnommer</b>
<b>Affected sites</b>	<b>Full christian names, surnames</b>	<b>Identity number</b>
<b>PAUL ROUX - FATENG TSE NTSHO</b>		
132	Nkholi Adam Lekhoaba	320707 5145 08 4
167	Mamoya rosina Radebe	630814 0481 08 7
260	Tebele Johannes Sephetho	630409 6339 08 1
290	Mapheelo Lisbeth Motaung	541226 0494 08 5
369	Mmathulo Meriam Matli-Motaung	551130 0668 08 5
405	Mlandolelwa Abel Mkwanzazi	330719 5160 08 6
410	Alinah Mantsoaki Zimu	440116 0484 08 1

**ANNEXURE B**

**NOTICE OF INQUIRY**

**REGULATION 3 (1)**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known that:

- (c) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of SETSOTO.
- (d) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **24 April 2017**.

**DIRECTOR GENERAL**

**AANHANGSEL B**

**KENNISGEWING VAN ONDERSOEK**

**REGULASIE 3 (1)**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van SETSOTO in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **24 April 2017** -te bereik

**DIREKTEUR – GENERAAL**

<b>Geaffekteerde persele</b>	<b>Volle voorname en van</b>	<b>Identiteitsnommer</b>
<b>Affected sites</b>	<b>Full christian names, surnames</b>	<b>Identity number</b>
<b>SENEKAL - MATWABENG</b>		
193	Mokhethi Jacob Mohapi	370726 0257 08 1
468	Mokebe Seth nolo	3504105236 08 5
914	Matiti Kandaz Sithole	600423 0452 08 4
715	Methodist church of Southern Africa	
976	United Congregation Church of Southern Africa	
1143	Maletshowa Alice Musi	550424 0811 08 9
1158	Maleshwane Martha Mohoje	440301 0509 08 3
2892	Chichana Max Maleka	550410 5575 08 4
2030	Pule Joseph Chaka	560207 5822 08 8

NOTICE

REVIEW OF 2017/18 TARIFFS FOR PROVINCIAL GAZETTE, TENDER BULLETIN AND REPRODUCTION SERVICES

	2016/17	2017/18		
<b>SELLING PRICE PER COPY (Distributed through post)</b>	<b>Current tariffs</b>	<b>Proposed tariffs</b>	<b>% increase</b>	<b>Average increase</b>
Provincial Gazette	R 27.00	<b>R 27.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin - Discontinued	R 14.00	<b>R 0.00</b>	0.0%	
<b>SELLING PRICE PER COPY (Over the counter and per e-mail)</b>				
Provincial Gazette	R 19.00	<b>R 19.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin	R 4.70	<b>R 4.70</b>	0.0%	<b>0.00%</b>
<b>SUBSCRIPTION (Distribution through post)</b>				
<b>Half-yearly:</b>				
Provincial Gazette	R 678.00	<b>R 678.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin- Discontinued	R 340.00	<b>R 0.00</b>	0.0%	
<b>Yearly:</b>				
Provincial Gazette	R 1356.00	<b>R1 356.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin- Discontinued	R 685.00	<b>R 0.00</b>	0.0%	<b>0.00%</b>
<b>SUBSCRIPTION (Collected per hand and per e-mail)</b>				
<b>Half-yearly:</b>				
Provincial Gazette	R 470.00	<b>R 470.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin- Discontinued	R 118.00	<b>R 0.00</b>	0.0%	
<b>Yearly:</b>				
Provincial Gazette	R 940.00	<b>R 940.00</b>	0.0%	
Tender Bulletin- Discontinued	R 236.00	<b>R 0.00</b>	0.0%	<b>0.00%</b>
<b>ADVERTISING CHARGES PER CENTIMETRE (cm)</b>				
Provincial Gazette/ Tender Bulletin	R 31.50	<b>R 34.00</b>	7.94%	<b>7.94%</b>
<b>PHOTO COPYING COSTS</b>				
<b>A4 size copies:</b>				
Single sided	R 0.70	<b>R 0.70</b>	0.0%	
Double sided	R 1.20	<b>R 1.20</b>	0.0%	
<b>A3 size copies:</b>				
Single sided	R 2.20	<b>R 2.20</b>	0.0%	
Double sided	R 3.40	<b>R 3.40</b>	0.0%	<b>0.00%</b>

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R31.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

*Printed and published by the Free State Provincial Government*

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Spesiale Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R31.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering*